



Brüsszel, 2025. november 12.  
(OR. en)

14600/25  
PTS A 73

**„A” NAPIRENDI PONTOK**  
AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA  
(Gazdasági és Pénzügyek)  
Európa épület, Brüsszel  
2025. november 13.

**Nem jogalkotási tevékenységek**

**Gazdasági és pénzügyek**

1. DEC 15/2025 sz. átcsoportosítás (III. szakasz – Bizottság) (a költségvetési rendelet 31. cikkének (1) bekezdése)  
*Jóváhagyás*  
*Levél jóváhagyása*  
A Coreper (II. rész) által 2025.10.29-én jóváhagyva. ☐ 13954/25  
FIN
2. DEC 16/2025 sz. átcsoportosítás (III. szakasz – Bizottság) (a költségvetési rendelet 31. cikkének (1) bekezdése)  
*Jóváhagyás*  
*Levél jóváhagyása*  
A Coreper (II. rész) által 2025.10.29-én jóváhagyva. ☐ 13960/25  
FIN
3. Együttes nyilatkozat az Európai Környezetvédelmi Ügynökségről (EEA), az Európai Vegyianyag-ügynökségről (ECHA) és a Bűnüldözési Együttműködés Európai Uniói Ügynökségéről (Europol)  
*Jóváhagyás*  
A Coreper (II. rész) által 2025.10.29-én jóváhagyva. 13963/25  
13962/25  
FIN
4. Az EU Szolidaritási Alapjának igénybevétele Spanyolország és Franciaország javára a 2024-ben és 2025-ben bekövetkezett természeti katasztrófákkal kapcsolatban  
*Jóváhagyás*  
A Coreper (II. rész) által 2025.10.29-én jóváhagyva. ☐ 13957/25  
13956/25 + COR 1  
FIN

- |     |   |  |
|-----|---|--|
| 5.  | Új ciprusi emlékérme<br><i>Tájékoztató feljegyzés</i><br>A Coreper (II. rész) által 2025.10.29-én jóváhagyva.   | 13750/25<br>UEM                          |
| 6.  | A Tanács határozata a Suomen Pankki külső könyvvizsgálóinak jóváhagyásáról<br><i>Elfogadás</i><br>A Coreper (II. rész) által 2025.11.5-én jóváhagyva.   | 14238/1/25 REV 1<br>14239/25<br>UEM      |
| 7.  | Új francia emlékérme<br><i>Tájékoztató feljegyzés</i><br>A Coreper (II. rész) által 2025.11.5-én jóváhagyva.  | 14598/25<br>UEM                          |
| 8.  | DEC 1/2025 sz. átcsoportosítás (VII. szakasz – RB) (a költségvetési rendelet 31. cikke)<br><i>Jóváhagyás</i><br><i>Levél jóváhagyása</i><br>A Coreper (II. rész) által 2025.11.5-én jóváhagyva.   | 14610/25<br>FIN                          |
| 9.  | DEC 18/2025 sz. átcsoportosítás (III. szakasz – Bizottság) (a költségvetési rendelet 31. cikkének (1) bekezdése)<br><i>Jóváhagyás</i><br><i>Levél jóváhagyása</i><br>A Coreper (II. rész) által 2025.11.5-én jóváhagyva.                                | <input type="checkbox"/> 14607/25<br>FIN |
| 10. | DEC 19/2025 sz. átcsoportosítás (III. szakasz – Bizottság) (a költségvetési rendelet 31. cikkének (1) bekezdése)<br><i>Jóváhagyás</i><br><i>Levél jóváhagyása</i><br>A Coreper (II. rész) által 2025.11.5-én jóváhagyva.                                | <input type="checkbox"/> 14608/25<br>FIN |
| 11. | DEC 17/2025 sz. átcsoportosítás (III. szakasz – Bizottság) (a költségvetési rendelet 31. cikkének (1) bekezdése)<br><i>Jóváhagyás</i><br><i>Levél jóváhagyása</i><br>A Coreper (II. rész) által 2025.11.5-én jóváhagyva.                                | <input type="checkbox"/> 14605/25<br>FIN |
| 12. | Együttes nyilatkozat az OECD-megállapodás keretében bejelentett energetikai ügyletek átláthatóságának önkéntes biztosításáról<br><i>Felhatalmazás nem kötelező erejű jogi eszköz aláírására</i><br>A Coreper (II. rész) által 2025.11.12-én jóváhagyva. | 14422/25<br>CCG                          |

### Általános ügyek

- |     |  |                        |
|-----|--|------------------------|
| 13. | Megállapodás az Európai Unió és az Egyesült Királyság közötti közös egészségügyi és növényegészségügyi térségről, valamint az Egyesült Királyság kibocsátáskereskedelmi rendszerének és az Unió kibocsátáskereskedelmi rendszerének összekapcsolásáról | 15281/25 + COR 1<br>UK |
|-----|--|------------------------|

- |    |   |                                     |
|----|---|-------------------------------------|
| a) | A Tanács határozata a tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásról<br><i>Elfogadás</i>  | ☐ 12131/25 + ADD 1<br>+ ADD 1 COR 1 |
| b) | Együttes nyilatkozatok a munkamódszerekről és a pénzügyi hozzájárulásról<br><i>Jóváhagyás</i><br>A Coreper (II. rész) által 2025.11.12-én jóváhagyva. | 14705/2/25 REV 2                    |

### **Külügvek**

- |     |   |   |
|-----|---|---|
| 14. | A Tanács határozata az olívaolajról és az étkezési olajbogyóról szóló 2015. évi nemzetközi megállapodás módosítására irányuló tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásról<br><i>Elfogadás</i><br>A Coreper (II. rész) által 2025.10.29-én jóváhagyva.  | ☐ 13741/25<br>13478/25 + ADD 1<br>PROBA |
| 15. | EU–Izland biztonsági és védelmi partnerség<br><i>Nem kötelező erejű jogi eszköz aláírására való felhatalmazás előkészítése</i><br>A Coreper (II. rész) által 2025.10.29-én jóváhagyva.  | 14294/25 + ADD 1<br>COPS                |
| 16. | A Tanács határozata a polgári lakosság védelmének fokozását, valamint a hagyományos és a kialakulóban lévő fegyvertechnológiák hatásának mérséklését célzó állami kapacitások megerősítésének támogatásáról<br><i>Elfogadás</i><br>A Coreper (II. rész) által 2025.11.5-én jóváhagyva.  | 13830/25<br>13829/25 + ADD 1<br>CORLX   |
| 17. | Egyetértési megállapodás az Európai Unió és Dél-Afrika között a tiszta gazdaságot szolgáló kereskedelmi és beruházási partnerségről<br><i>Nem kötelező erejű jogi eszköz jóváhagyása</i><br>A Coreper (II. rész) által 2025.11.5-én jóváhagyva.   | 14709/25<br>POLCOM                      |
| 18. | EU–India biztonsági és védelmi partnerség<br><i>Felhatalmazás nem kötelező erejű jogi eszköz megtárgyalására</i><br>A Coreper (II. rész) által 2025.11.5-én jóváhagyva.   | 14973/25<br>COPS                        |
| 19. | Egyetértési megállapodás az EU nevében Laossal az erdőkről<br><i>Felhatalmazás nem kötelező erejű jogi eszköz megtárgyalására</i><br>A Coreper (II. rész) által 2025.11.12-én jóváhagyva.   | 14967/25<br>DEVGEN                      |
| 20. | A Tanács határozata az Európai Fejlesztési Alaphoz való pénzügyi hozzájárulásokról: a 2027. évre vonatkozó felső határ, a 2026. évre vonatkozó éves összeg, a 2026. évre szóló első részlet, valamint a 2028. és a 2029. évre vonatkozó indikatív, nem kötelező erejű előrejelzés<br><i>Elfogadás</i><br>A Coreper (II. rész) által 2025.11.12-én jóváhagyva. | ☐ 13839/25<br>13838/25<br>ACP           |

21. Az EU–Tádzsikisztán Együtműködési Tanács ülése (Brüsszel, 2025. november 19.): az EU álláspontja  
*Jóváhagyás*  
A Coreper (II. rész) által 2025.11.12-én jóváhagyva. 14994/25 + ADD 1  
COEST

### **Intézményi kérdések**

#### **Kinevezések**

22. Az Európai Szakképzésfejlesztési Központ igazgatótanácsa egy tagjának (FR) kinevezése  
*Elfogadás*  
A Coreper (I. rész) által 2025.11.7-én jóváhagyva. 14481/25  
14483/25  
SOC
23. Az Európai Szakképzésfejlesztési Központ igazgatótanácsa egy tagjának (DE) kinevezése  
*Elfogadás*  
A Coreper (I. rész) által 2025.11.7-én jóváhagyva. 14485/25  
14486/25  
SOC
24. Az Európai Szakképzésfejlesztési Központ igazgatótanácsa egy póttagjának (DE) kinevezése  
*Elfogadás*  
A Coreper (I. rész) által 2025.11.7-én jóváhagyva. 14487/25  
14488/25  
SOC
25. Az Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javításáért igazgatótanácsa egy tagjának (HU) kinevezése  
*Elfogadás*  
A Coreper (I. rész) által 2025.11.7-én jóváhagyva. 14740/25  
14741/25  
SOC
26. Az Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javításáért igazgatótanácsa egy póttagjának (HU) kinevezése  
*Elfogadás*  
A Coreper (I. rész) által 2025.11.7-én jóváhagyva. 14648/25  
14649/25  
SOC
27. Az Európai Alapítvány az Élet- és Munkakörülmények Javításáért igazgatótanácsa egy póttagjának (HU) kinevezése  
*Elfogadás*  
A Coreper (I. rész) által 2025.11.7-én jóváhagyva. 14749/25  
14750/25  
SOC
28. A munkavállalók szabad mozgásával foglalkozó tanácsadó bizottság egy póttagjának (DK) kinevezése  
*Elfogadás*  
A Coreper (I. rész) által 2025.11.7-én jóváhagyva. 14516/25  
14518/25  
SOC

- |     |  |  |
|-----|--|--|
| 29. | A munkavállalók szabad mozgásával foglalkozó tanácsadó bizottság egy póttagjának (DK) kinevezése<br><i>Elfogadás</i><br>A Coreper (I. rész) által 2025.11.7-én jóváhagyva. | 14525/25<br>14527/25<br>SOC                          |
| 30. | Az Európai Számvevőszék két tagjának kinevezése<br><i>Elfogadás</i><br>A Coreper (II. rész) által 2025.11.5-én jóváhagyva.   | 13692/1/25 REV 1<br>14212/25 + COR 1<br>INST<br>CMPT |

### **Nemzetközi tárgyalásokon képviselendő uniós álláspontok**

- |     |  |                                      |
|-----|--|--------------------------------------|
| 31. | A Tanács határozata egy, a közutakon közlekedő nem közúti mozgó gépekről szóló uniós jogi aktusnak a Windsori Keretmegállapodás 2. mellékletébe történő felvételére irányuló határozattal kapcsolatos uniós álláspontról<br><i>Elfogadás</i><br>A Coreper (II. rész) által 2025.10.29-én jóváhagyva. | ☐ 13213/25<br>13212/25 + ADD 1<br>UK |
| 32. | A Tanács határozata az Aarhusi Egyezményben részes felek találkozójának nyolcadik ülészakán képviselendő uniós álláspontról<br><i>Elfogadás</i><br>A Coreper (I. rész) által 2025.11.7-én jóváhagyva.  | ☐ 14589/25<br>13931/25<br>ENV        |
| 33. | ICAO – Uniós koordináció az ICAO Tanács 236. ülészakának (Montreal, 2025. november 17–28.) előkészítéseként<br><i>Jóváhagyás</i><br>A Coreper (I. rész) által 2025.11.12-én jóváhagyva.  | 14799/25<br>AVIATION                 |

### **Átláthatóság**

- |     |  |                 |
|-----|--|-----------------|
| 34. | Nyilvános hozzáférés a dokumentumokhoz<br>A 25/c/01/25 megerősítő kérelem<br><i>Jóváhagyás</i><br>A Coreper (II. rész) által 2025.11.12-én jóváhagyva. | 13372/25<br>API |
|-----|--|-----------------|

### **Környezetvédelem**

- |     |   |                 |
|-----|---|-----------------|
| 35. | Genfi nyilatkozat a nyilvánosság jogainak a hármas környezeti válság elleni küzdelmet szolgáló előmozdításáról (az Aarhusi Egyezmény részes feleinek 8. ülészaka és a szennyezőanyag-kibocsátási és -szállítási nyilvántartásokról szóló jegyzőkönyv részes feleinek 5. ülészaka)<br><i>Felhatalmazás nem kötelező erejű jogi eszköz aláírására</i><br>A Coreper (I. rész) által 2025.11.7-én jóváhagyva. | 14586/25<br>ENV |
|-----|---|-----------------|

## Mezőgazdaság

36. A Tanács határozata a Libériai Köztársasággal fennálló, az erdészeti jogszabályok végrehajtásáról, az erdészeti irányításról és a fatermékek kereskedelméről szóló önkéntes partnerségi megállapodás megszüntetéséről  
*Elvi megállapodás*  
*Az Európai Parlament egyetértésének kérése*  
A Coreper (I. rész) által 2025.11.12-én jóváhagyva.
- ☐ 14196/25  
14569/25  
FORETS

## Belső piac és ipar

37. Egyetértési megállapodás az Európai Unió és a Dél-afrikai Köztársaság között a fenntartható ásvány- és fémértékláncokra irányuló stratégiai partnerségről  
*Felhatalmazás nem kötelező erejű jogi eszköz aláírására*  
A Coreper (I. rész) által 2025.11.12-én jóváhagyva.
- 14819/25  
COMPET

## Távközlés

38. A Bizottság azon szándéka, hogy megbeszéléseket kezdjen annak érdekében, hogy az EU nevében együttes nyilatkozatokat adjon ki az EU–Koreai Köztársaság Digitális Partnerségi Tanács harmadik, illetve az EU–Szingapúr Digitális Partnerségi Tanács második ülésén  
*Felhatalmazás nem kötelező erejű jogi eszköz megtárgyalására*  
A Coreper (I. rész) által 2025.11.7-én jóváhagyva.
- 14629/25  
TELECOM

## Foglalkoztatás és szociálpolitika

39. A Tanács határozata az Európa Tanács Miniszteri Bizottságában az egyenlőségről és a mesterséges intelligenciáról szóló ajánlástervezettel kapcsolatban az Európai Unió által képviselendő álláspontról  
*Elfogadás*  
A Coreper (I. rész) által 2025.10.29-én jóváhagyva.
- ☐ 15261/25 + ADD 1  
14722/25  
SOC

## Egyéb

40. Az EU-minősített adatok védelmére szolgáló kriptográfiai termék  
*Jóváhagyás*  
A Coreper (II. rész) által 2025.11.5-én jóváhagyva.
- 14362/25 R-UE  
CSCI
41. A Tanács által jóváhagyott kriptográfiai termék átadása  
*Jóváhagyás*  
A Coreper (II. rész) által 2025.11.12-én jóváhagyva.
- 14594/25 R-UE  
14596/25 R-UE  
CSCI
42. Kriptográfiai termékek ideiglenes használata  
*Jóváhagyás*  
A Coreper (II. rész) által 2025.11.12-én jóváhagyva.
- 14592/25 R-UE  
14593/25 R-UE  
CSCI

43. Az EU 2026. évi biztonsági értékelő látogatási programja  
*Jóváhagyás*  
A Coreper (II. rész) által 2025.11.12-én jóváhagyva.

14805/25  
CSC

---

**C** A Bizottság javaslatán alapuló napirendi pont  
**R-UE** RESTREINT UE/EU RESTRICTED minősítésű dokumentum

---